



OBMOČNA OBRTNO-PODJETNIŠKA  
ZBORNICA ŠKOFJA LOKA

TISKOVINA  
Poštnina plačana pri pošti  
4220 Škofja Loka

# iNFORMATOR

OOZ Škofja Loka, Spodnji trg 2, 4220 Škofja Loka T 04/50 60 200 F 04/ 50 60 202 W [www.ooz-skofjaloka.si](http://www.ooz-skofjaloka.si) E [ooz.sk.loka@siol.net](mailto:ooz.sk.loka@siol.net)

## OBVESTILA OBRTNIKOM IN PODJETNIKOM

marec, 2014

### PRIJAVITE ŠKODO ŽLEDOLOMA! ROK ZA POŠILJANJE OBRAZCEV JE 12.3.2014!

V Državnem zboru RS je bil sprejet Zakon o ukrepih za odpravo posledic žleda med 30. januarjem in 10. februarjem 2014, s katerim je predviden **poenostavljen način zbiranja ocene škode v gospodarstvu za lažjo pripravo ocene škode**. Skladno z Zakonom o odpravi posledic škode po naravnih nesrečah je za pripravo ocene škode v gospodarstvu pristojno Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo.

Na naši spletni strani je objavljen **poenostavljen obrazec**, ki ga je potrebno izpolniti v prvi fazi za oceno škode. **Na te obrazce se prijavljajo škode na strojih in opremi, zalogah, izpadu prihodka**. Pomembno je, da oškodovanci pripravijo oceno škode v gospodarstvu realno, saj je ocena škode podlaga za morebitna povračila škode (če bodo zagotovljena finančna sredstva proračuna RS za področje gospodarstva) in bo vključena v Program odprave posledic škode gospodarstvu.

**Obrazce je potrebno poslati na e-naslov: [zled2014.mgrt@gov.si](mailto:zled2014.mgrt@gov.si) ali po pošti: Ministrstvo za gospodarski razvoj in tehnologijo, Trubarjeva ulica 11, 2000 Maribor. Rok za pošiljanje obrazcev je 12.3.2014.**

V drugi fazi bo potrebno izpolniti tudi obrazec 7 in 8, vendar je ključnega pomena za oceno škode v tem trenutku, da je izpolnjen in poslan poenostavljen obrazec. Če oškodovani v tej fazi ne bo posredoval obrazca 7 in 8, bo naknadno pozvan s strani ministrstva, da izpolni še ta dva obrazca. Najdete jih na: <http://www.mgrt.gov.si/>.

Kljub temu lahko oškodovanci priložijo izpolnjena obrazca 7 in 8. V primeru popolnih in ustrezno izpolnjenih obrazcev 7 in/ali 8, bodo predložena obrazca upoštevali že v fazi povračila škode. Takrat bo treba za obrazec 7 predložiti še dokazila (cenilni zapisniki in druga dokazila).

Za povračila drugih vrst škode (ograje, infrastrukturo,...) naj se oškodovanci obrnejo na občine oziroma na Upravo RS za zaščito in reševanje.

**V kolikor potrebujete pomoč pri izpolnjevanju obrazcev, smo vam na voljo.**

**Svojim članom bo pomagala tudi OOZ Škofja Loka in OZS. Sporočite nam svoje podatke na telefon 04 50 60 200 ali po e-pošti: [ooz.sk.loka@siol.net](mailto:ooz.sk.loka@siol.net).**

Vabila

Aktualno

Ugodni kratkoročni  
krediti OOZ Škofja  
Loka in bank

Finančne obveznosti

2

3

6

7



## Ogled gledališke predstave - komedije: NAVADEN ČLOVEK (petek, 28. marec, ob 19. uri)

V teh časih je vsak razlog za smeh dobrodošel, zato bomo tokrat v sodelovanju z gledališčniki iz Železnikov organizirali brezplačen ogled gledališke predstave – **šale v treh dejanjih** z naslovom **NAVADEN ČLOVEK**

Predstava bo potekala **v petek, 28. marca 2014, s pričetkom ob 19. uri v Dvorani Češnjica (Železniki).**

Lahkotna Nušičeva komedija govori o študentu, ki je napisal politično pesem in bi zaradi tega moral v zapor. Seveda iz te situacije nastane nešteto simpatičnih zapletov, z namenom, da bi bilo na koncu vse postavljeno na svoje mesto.

Čas, dogaja se okrog leta 1900, gledališka skupina KUD France Koblar Železniki skuša prikazati s kar najbolj avtentičnimi kustomi, scena sama pa je minimalna.

Vsak član (aktiven ali upokojen) ima pravico **do dveh brezplačnih vstopnic**. Prejeli jih boste ob prijavi v sprejemni pisarni naše zbornice. Število sedežev je omejeno, zato priporočamo pravočasno prijavo!

## VABILA

### ŠOLA DVOSTAVNEGA KNJIGOVODSTVA ZA KMETE (april 2014)

Na pobudo nekaterih naših članov, bi želeli v sodelovanju s predavateljicama **Majdo Strel in Jelko Lekše**, izvesti Šolo dvostavnega knjigovodstva za kmete. **Šola bi potekala v obliki 3 srečanj po 6 pedagoških ur, predvidoma od meseca aprila dalje.**

Program bi zajemal:

1. Srečanje – otvoritvena bilanca, osnovna sredstva
  - na podlagi pridobljenih podatkov s strani nosilca kmetijske dejavnosti določitev vrednosti sredstev in virov sredstev ter priprava otvoritvene bilance ter njihova umestitev na ustrezne konte
  - prenos bioloških sredstev med osnovno čredo, priprava sklepov o primernem času pripoznanja bioloških sredstev, obračun amortizacije
  - pripoznanje trajnega nasada, obračun amortizacije
  - nakup opreme s finančnim najemom
  - nakup opreme, pridobitev nepovratnih sredstev in obračun ustrezne amortizacije
  - opredmetena sredstva v gradnji – trajni nasadi
  - zakupne pogodbe,...
2. Srečanje – terjatve, obveznosti, material, stroški, obračun proizvodnje
  - nakup materiala
  - nakup storitev
  - gotovinsko poslovanje, prodaja na tržnici
  - prispevki za zavezanca in druge člane kmetijskega gospodinjstva
  - trošarine za gorivo
  - obračun proizvodnje govedoreja - pridelave mleka (telitev, obračun proizvodnje mleka, razbremenitev zalog,...)
3. Srečanje – obračun proizvodnje - nadaljevanje, dopolnilne dejavnosti
  - primer obračuna v sadjarstvu, vinogradništvu
  - obračun pridelave krme
  - obračun proizvodnje žita, poljščin
  - poraba doma pridelane krme

- obračun proizvodnje govedoreja, nadaljevanje mlečna proizvodnja – pitanci
- primer predelave mleka v dopolnilni dejavnosti

#### Strošek udeležbe na osebo:

- za člane zbornice s poravnano članarino: **110 EUR+DDV**
- za nečlane zbornice: **195 EUR + DDV**

Prijave interesentov sprejemamo na tel. 04/50 60 200 ali po e-pošti: [ooz.sk.loka@siol.net](mailto:ooz.sk.loka@siol.net) najkasneje **do 20.3.2014**. O točnem datumu in uri pričetka šole, bomo interesente obvestili s posebno pošto.

### 4. LJUBLJANSKI OBRTNO-PODJETNIŠKI SEJEM (LOS 2014) (Ljubljana, 7.-10.5.2014)

Obveščamo vas, da je Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije (OZS) pričela s pripravami na 4. Ljubljanski obrtno-podjetniški sejem (LOS 2014), ki bo pod sloganom **NA SEJEM V LJUBLJANO!** potekal od 7. do 10. maja 2014 na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Tudi tokrat bo zbornica članom omogočila promocijske cene sejemskega nastopa. LOS 2014 bo odlična naložba za vse obrtnike in podjetnike, saj predstavlja pomemben promocijski dogodek, s pomočjo katerega boste lahko povečali svojo prepoznavnost ter prodajo proizvodov in storitev.

Razpisno gradivo in podrobne informacije lahko dobite na zbornici v Škofji Loki ter na spletni strani [www.sejemlos.si](http://www.sejemlos.si).

#### IZKORISTITE MOŽNOST SKUPINSKEGA NASTOPA NA SEJMU LOS!

Na zbornici načrtujemo skupinski nastop naših članov na Ljubljanskem obrtno-podjetniškem sejmu (LOS 2014). K razstavljanju vabimo predvsem manjše razstavljalce, ki potrebujejo cca 1-2 m<sup>2</sup> neto razstavne površine. OZS Škofja Loka bo na sejmu krila stroške najema in osnovne ureditve prostora, stroške dodatne opreme (vitrina, podest,...) pa krije vsak razstavljalcev sam. Na sejmu bo dovoljena tudi prodaja. Skupinsko razstavljanje bomo organizirali le v primeru zadostnega števila interesentov! Prijave sprejemamo na tel. 04 50 60-200 ali po e-pošti: [ooz.sk.loka@siol.net](mailto:ooz.sk.loka@siol.net) **do 18.3.2014!**

## Interaktivna delavnica: SAMOZAVESTNA ŽENSKA PODOBA V POSLOVNEM SVETU (četrtek, 13.3., ob 10. uri)

V mesecu marcu, ki naj bi bil posvečen predvsem ženskam, vas vabimo na interaktivno delavnico z naslovom: »SAMOZAVESTNA ŽENSKA PODOBA V POSLOVNEM SVETU«, ki bo potekala **v četrtek, 13. marca 2014, od 10. do 13. ure** v naši veliki predavalnici, Spodnji trg 2a.

Spoznali boste, kako lahko vaša podoba govori o uspehu (govorica barv, oblačil in dodatkov); kako oblikovati sproščeno poslovno podobo za vaš način življenja in dela; kako svojo podobo prilagajati različnim poslovnim priložnostim; primerna in neprimerna oblačila za vaše poslovno okolje; osnove osebne urenosti; osnove bontona in mimike telesa.

Delavnico bo izvajala **Lea Pisani**, avtorica knjižne uspešnice – prvega slovenskega priročnika o obleki, Obleka – kaj, kdaj, kako, v kateri je oblikovala merila za izbiro primernih oblačil za vse življenjske priložnosti. Izobražuje in svetuje v Sloveniji, Italiji in Avstriji.

### Strošek za udeležbo znaša:

- za člane zbornice s poravnano članarino: udeležba je **BREZPLAČNA**
- za zaposlene pri samostojnih podjetnikih in v podjetjih, ki so v preteklosti plačevala prispevek Skladu za izobraževanje delavcev pri s.p. Gorenjske Kranj: udeležba je **BREZPLAČNA**, saj se stroški v celoti krijejo iz prejetih sredstev Sklada,
- za nečlane zbornice: **50 EUR/osebo** (vključen DDV).

Prijave sprejema strokovna služba Ooz Škofja Loka na telefon 04 50 60 200 ali po e-pošti [ooz.sk.loka@siol.net](mailto:ooz.sk.loka@siol.net). **Na voljo je le še nekaj prostih mest, zato pohitite s prijavo, saj je število udeleženk na delavnici omejeno!**

### TEČAJI AutoCAD

Na pobudo nekaterih članov zbornice, želimo v sodelovanju s podjetjem Arhinova d.o.o. iz Škofje Loke izvesti računalniške tečaje AutoCad, in sicer:

## AKTUALNO

### OBVESTILO DELODAJALCEM V ZVEZI Z IZPOLNJEVANJEM OBVEZNOSTMI IZ DELOVNEGA RAZMERA OB UPOŠTEVANJU OKOLIŠČIN POVEZANH Z NARAVNO NESREČO

#### 1. Kakšno plačilo pripada delavcu, ki zaradi višje sile ni mogel opravljati dela (bodisi, da zaradi višje sile ni mogel priti na delo, bodisi, da delodajalec zaradi višje sile ni mogel obratovati)?

Delavec in delodajalec se lahko dogovorita, da delavec koristi redni letni dopust. V tem primeru se mu izplača 100 % nadomestilo. Oba, delavec in delodajalec morata s tem soglašati.

V nasprotnem primeru pride v poštev določba 6. odstavek 137. člena ZDR-1, ki določa, da je delavec v primeru, ko dela ni mogel opravljati zaradi višje sile, upravičen do polovice plačila, do katerega bi bil sicer upravičen, če bi delal, vendar ne manj kot 70 % minimalne plače.

#### 1. Osnovni AutoCAD 2D – standardni program

**Arhinova:** tečaj je primeren za tiste, ki že nekaj rišejo, saj se bo izobraževanje izvajalo na zadnji verziji AutoCAD-a. Cilj je samostojna izdelava načrta (risanje kotiranje, šrafiranje, osnovni teksti, osnovno tiskanje v merilu). Tečaj poteka **4 dni** (od ponedeljka do četrтка).

#### 2. AutoCAD nadaljevalni – standardni program

**Arhinova:** tečaj temelji na avtomatizaciji načrta (popisi, tabele, dinamični bloki,...). Tečaj poteka **4 dni** (od ponedeljka do četrтка).

**3. AutoCAD 3D- prilagojen 2-dnevni program:** npr. izris lesene omarice,... in priprava različnih kotiranih pogledov za tisk.

Opise standardnih programov si lahko pogledate na spletu: <http://www.arhinova.si/opis-te269ajev.html>.

Tečaji bodo potekali v Ljubljani, v prostorih podjetja Arhinova. Posamezni tečaj bomo organizirali le, če se bo zanj prijavilo dovolj interesentov za skupino (6 udeležencev). Začetek tečajev bo predvidoma v aprilu ali maju.

Tečaje bomo organizirali po ugodni ceni, vključujoč popust izvajalca programa in dodatnega 25% popusta, ki ga članom zbornice nudi Ooz Škofja Loka in njene strokovne sekcije.

**Stroški udeležbe** bodo za člane zbornice, ki imajo poravnano članarino ter pri njih zaposlene delavce tako znašali:

– osnovni in nadaljevalni AutoCAD 2D: **120 EUR+ DDV na osebo**

– AutoCAD 3D: **100 EUR+DDV na osebo**

**Prijave** za udeležbo sprejemamo na telefon 04/50-60-200 ali po e-pošti na naslov [ooz.sk.loka@siol.net](mailto:ooz.sk.loka@siol.net) **do četrтка, 20. marca oz. do zasedbe mest.**

O terminu ter morebitni odpovedi zaradi premajhnega števila prijavljenih, bomo interesente obvestili s posebno pošto.

### ODDAJA »OBRTNIKI SEBI IN VAM« NA RADIU SORA

**Vsak ponedeljek vas ob 12.30 uri** vabimo k poslušanju radia **Sora** in naše dolgoletne oddaje »Obrtniki sebi in vam«. V njej vas redno obveščamo o novostih in aktualnih dogodkih. Prav tako vam nudimo možnost, da se v okviru oddaje tudi sami predstavite. Pokličite nas za več informacij!

#### 2. Ali delavcu pripada t.i. »izredni dopust«?

T.i. »izredni dopust« delavcu pripada že po 167. členu ZDR-1 zaradi osebnih okoliščin, med drugim tudi v primeru »hujše nesreče, ki zadane delavca«. Po ZDR-1 delavcu za ta primer pripada najmanj 1 dan plačane odsotnosti. Kolektivne pogodbe dejavnosti, podjetniške kolektivne pogodbe ali splošni akti delodajalca pa običajno določajo večje število dni.

Vendar je pri tem potrebno poudariti, da izredni dopust zaradi naravne nesreče delavcu ne pripada iz razloga, ker ta zaradi višje sile ni mogel priti na delo, ali ni delal, ker delodajalec zaradi višje sile ni mogel obratovati. **Delavcu pripada »izredni dopust« v primeru, ko je nedavna naravna nesreča prizadela neposredno tudi njega samega oziroma njegovo premoženje in dopust potrebuje zaradi saniranja posledic naravne nesreče, ki so zadele njega samega.** V tem primeru mora delavec o tem obvestiti delodajalca.

### 3. Ali delavcu pripada solidarnostna pomoč?

Kolektivne pogodbe dejavnosti in podjetniške kolektivne pogodbe ali splošni akti delodajalca pogosto določajo, da delavcu ob elementarni nesreči pripada tudi solidarnostna pomoč. Ta pravica je seveda odvisna od dikcije besedila posamezne kolektivne pogodbe dejavnosti, podjetniške kolektivne pogodbe ali splošnega akta delodajalca. V splošnem pa menimo, da mora delavcu, da mu pravica pripada, v primeru elementarne nesreče nastati pravno priznana škoda. Zgolj npr. nakup agregata takšne škode ne predstavlja, saj se v tem primeru ena oblika premoženja (denarna) le spremeni v drugo obliko premoženja. Je pa seveda potrebno glede na okoliščine vsakega posameznega primera presoditi, ali pravica delavcu ob upoštevanju besedila kolektivne pogodbe dejavnosti ali podjetniške kolektivne pogodbe ali splošnega akta pripada ali ne.

### DOLOČITEV ZAVAROVALNE OSNOVE ZA SAMOZAPOSLENE, DRUŽBENIKE IN KMETE V LETU 2014

Samozaposleni, družbeniki in kmetje, ki so v zavarovanje vstopili **pred 1. 1. 2014**, v letu 2014 plačujejo prispevke od zavarovalne osnove, v katero so bili uvrščeni na podlagi 209. člena ZPIZ-1, dokler se jim zavarovalna osnova ne določi na podlagi doseženega dobička v letu 2013. Do nove določitve zavarovalne osnove se kot minimalni znesek zavarovalne osnove za samozaposlene in kmete upošteva znesek minimalne plače, ki velja v letu 2014 in znaša 789,15 EUR, za družbenike pa znesek najnižje pokojninske osnove, ki znaša 848,07 EUR.

Samozaposleni, družbeniki in kmetje, ki **v zavarovanje vstopijo po 1. 1. 2014**, v letu 2014 plačujejo prispevke najmanj od zneska minimalne plače, ki velja za leto 2013 in znaša 783,66 EUR.

V skladu z določbo prvega odstavka 411. člena Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju – ZPIZ-2 (Uradni list RS, št. 96/12, 39/13, 46/13-ZIPRS1314-A, 63/13-ZIUPTDSV, 99/13-ZSVarPre-C, 101/13-ZIPRS1415, 111/13 – ZMEPIZ-1) zavarovanci iz 15. člena (samozaposleni), 16. člena (družbeniki) in 17. člena (kmetje) ZPIZ-2, ki so do uveljavitve tega zakona plačevali prispevke na podlagi zavarovalne osnove, določene v skladu z 209. členom ZPIZ-1, prispevek od te zavarovalne osnove plačujejo tudi za vsa obdobja po uveljavitvi ZPIZ-2, do določitve nove zavarovalne osnove v skladu s 145. členom tega zakona.

V tretjem odstavku 209. člena ZPIZ-1 je določeno, da se prispevki plačujejo od osnov, ki veljajo v tekočem obdobju, kar pomeni, da se obravnavanim zavarovancem pri izračunu zavarovalne osnove do meseca določitve nove zavarovalne osnove na podlagi dobička 2013, upoštevajo zneski, določeni glede na znesek minimalne plače, ki velja v tekočem obdobju (torej v letu 2014) in glede na znesek povprečne plače za predzadnji mesec pred mesecem, v katerem se določa zavarovalna osnova. Za družbenike pa se, vse do meseca določitve nove zavarovalne osnove na podlagi dobička za leto 2013, kot najnižja zavarovalna osnova upošteva znesek najnižje pokojninske osnove.

## OPOZORILA ZA POSAMEZNE DEJAVNOSTI

### SEMINARJI NA TEMO POSREDOVANJA LETNEGA POROČILA O RAVNANJU Z ODPADKI (rok: 31.3.2014)

Vsi povzročitelji odpadkov, ki so pravne ali fizične osebe in opravljajo dejavnost, pri katerih v enem koledarskem letu

### ALI JE VKLJUČITEV V SISTEM DDV OBVEZNA?

Podjetniki se pogosto sprašujejo ali je za njihovo poslovanje bolje biti zavezanec za DDV ali ne.

Vključitev v sistem DDV je obvezna, ko podjetnik preseže 50.000 EUR obdavčljivega prometa v zadnjih 12 mesecih (ni vezano na koledarsko leto!).

Priporočljivo je, da se podjetnik vključi v sistem DDV še predno preseže limit 50.000 EUR obdavčljivega prometa. Če podjetnik ta limit preseže in še ni v sistemu DDV mora obračunati DDV v tem letu (po predpisani stopnji za opravljeno storitev ali prodano blago) od zneska, s katerim je presegel limit. To pomeni, da mora državi plačati DDV, nima pa pravice tega DDV-ja zaračunati svojim kupcem. Kar preprosto pomeni – podjetnik utrpi nepotrebno izgubo!

Podjetnik lahko kadarkoli prostovoljno vstopi v sistem DDV. V primeru prostovoljne vključitve mora podjetnik ostati v sistemu DDV 5 let.

Če pa podjetnik vstopi v sistem DDV na podlagi obvezne vključitve, lahko izstopi iz sistema DDV po 12 mesecih. Za to morajo biti izpolnjeni določeni pogoji: imeti mora manj kot 50.000 EUR obdavčljivega prometa oziroma manj kot 7.500 EUR nabav iz EU

Vstop v sistem DDV je obvezen tudi za vse podjetnike, ki presežejo nabave blaga iz drugih držav članic EU v skupnem znesku 10.000 EUR (tu šteje koledarsko leto) oz. dobavljajo storitve ali blago v druge države EU. Slednji imajo na voljo možnost izbire med dvema vrstama identifikacije za DDV:

- Klasičen zavezanec za DDV
- Atipičen zavezanec za DDV (ima pravico do poslovanja na območju držav EU, v Sloveniji pa še vedno posluje kot nezavezanec za DDV in posledično nima pravice do odbitka vstopnega

Vloga za vstop v sistem DDV se odda na portalu e-davki z ustrežno izpolnitvijo in oddajo obrazca P2.

### GLEDE OBVEZNE UPORABE BLAGAJN NIČ NOVEGA

Kot je znano se je Vlada konec lanskega leta odločila za ohranitev sedanjih virtualnih davčnih blagajn, ki pa bodo obvezne za vse, ki za svoje blago ali storitev dobivajo plačilo v gotovini. Ocenila je namreč, da se je prepoved uporabe programov, ki omogočajo brisanje in popravljanje računov, izkazala za učinkovito.

Takrat je Ministrstvo za finance dobilo nalogo, da do konca letošnjega marca pripravi potrebne predpise. Zaenkrat pa jih, kot smo uspeli izvedeti na ministrstvu, še ni. Zato je tudi malo verjetno, da bi obveznost uporabe virtualnih davčnih blagajn za vse začela veljati 1. aprila, kot je bilo sprva predvideno.

Z obvezno uporabo blagajn se bomo v večini poslovili tudi od tako imenovanih paragonskih blokov oziroma računov napisanih na roke. Izjemoma naj bi predvidoma tisti, ki na leto izdajo le nekaj računov, lahko uporabljali paragonske bloke, ki bodo oštevilčeni in registrirani pri Davčni upravi RS. Tudi te izjeme pa mora določiti Ministrstvo za finance.

nastane več kot 10 ton odpadkov ali 5 kg nevarnih odpadkov, so namreč dolžni na Agencijo RS za okolje (ARSO) najkasneje do 31. marca za preteklo koledarsko leto poslati poročilo o

ravnanju z odpadki, skladno z Uredbo o ravnanju z odpadki (Ur.l.RS 103/2011).

Poročilo so dolžni posredovati tudi vsi tisti, ki so v letu 2013 zaposlovali 10 ali več ljudi ne glede na vrsto zaposlitve (tudi če so zaposlovali študente, dijake ipd.).

Sekcije pri OZS bodo na to temo izvedle dva seminarja, in sicer:

#### **1. za lesarje:**

v četrtek, 13.3.2014, ob 15. uri v Hiši Kulinarike Jezeršek v Sori pri Medvodah; seminar je za člane zbornice brezplačen, za ostale znaša strošek udeležbe 40 EUR/osebo+DDV. Rok za prijavo je 11.3.2014. Prijavnico dobite na naši spletni strani.

#### **2. za plastičarje in kovinarje:**

petek, 21.3.2014, ob 9. uri v veliki predavalnici OZS, Celovška 69, Ljubljana; ; strošek udeležbe znaša za člane 20 EUR/osebo+DDV, za ostale udeležence pa 40 EUR/osebo+DDV. Rok za prijavo je 17.3.2014. Prijavnico in celoten program objavljamo na naši spletni strani.

### **VGRADNJA TOPLOTNIH ČRPALK IN RAZPIS EKO SKLADA**

V zadnjih dneh je bilo kar nekaj »vroče polemike« med našimi člani glede javnega poziva EKO sklada za subvencioniranje in njihovih pogojev za vgrajevalce toplotnih črpalk.

Eko sklad je v petek, 28.2.2014, objavil javni poziv za subvencioniranje v Uradnem listu in na svoji spletni strani. V javnem pozivu je med drugim zapisano, da morajo biti monterji toplotnih črpalk **vpisani v seznam pooblaščenih podjetij pri ARSO**. Po objavi javnega razpisa se je na urgenco Sekcije instalaterjev-energetikov pri OZS EKO sklad vseeno premislil in na podlagi mnenja ARSO pristal na kompromisno rešitev:

-za vgradnjo kompaktnih toplotnih črpalk (hermetično zaprti sistemi) ta vpis ni potreben,

-za vgradnjo vseh ostalih toplotnih črpalk (odprtih) pa bo moral izvajalec izpolnjevati ta pogoj ali pa bo moral z računom dokazati, da ta pogoj izpolnjuje njegov podizvajalec, ki je vršil posege v toplotni črpalki povezane s fluoriranimi toplogrednimi plini.

Poenostavljeno to pomeni, da vsi tisti izvajalci tovrstnih del, ki še nimajo rešenega vpisa v seznam na ARSO, lahko vseeno izvajajo ukrepe v skladu z javnim pozivom subvencioniranja EKO sklada (to velja za letošnji razpis).

Ker EKO sklad samega teksta javnega poziva ni več mogel popraviti, je to obrazloženo v obrazcu »vloga«, ki je sestavni del javnega poziva in je objavljen na spletni strani Eko sklada.

Glede na to, da ne vemo kako bo prihodnje leto, vsem izvajalcem vseeno priporočamo, da v letošnjem letu opravijo potrebno usposabljanje, izpit in vpis v seznam na ARSO. V ta namen je OZS kot pooblaščen izvajalec tega usposabljanja in izpitov prilagodil izvajanje teh aktivnosti: organiziran je dodatni termin in za člane OZS je dodatno znižana cena.

## **OBVESTILA SEKCIJ OOO ŠKOFJA LOKA**

### **SPREMLJAJTE NAŠE SPLETNE STRANI!**

Ker do oddaje tokratnega Informatorja v tisk še nismo prejeli podrobnejšega programa seminarjev, ki jih pripravlja OZS za področje elektro dejavnosti in kovinarstva, le-te objavljamo na naši spletni strani ([www.ooz-skofjaloka.si](http://www.ooz-skofjaloka.si)):

- za člane elektro dejavnosti: **Novosti na področju elektro inštalacij in zaščite pred delovanjem strele** (21.03.2014, Radenci)

Vse informacije o izvajanju usposabljanja in izpitov so objavljene na naši spletni strani OZS (v rubriki »Za člane« - Izobraževanje). Informacije o vpisu v seznam pooblaščenih podjetij so objavljene na spletni strani: [http://okolje.arso.gov.si/onesnazevanje\\_zraka/fi#Ozon%20in%20F-plini](http://okolje.arso.gov.si/onesnazevanje_zraka/fi#Ozon%20in%20F-plini)

**Sekcija inštalaterjev pri OOO Škofja Loka** bo članom, ki v letu 2014 uspešno zaključijo usposabljanje in imajo poravnano članarino, **sofinancirala stroške usposabljanja v višini 100 EUR** (z vključenim DDV). Sofinanciranje se izvede na podlagi podane vloge člana (obrazec prejmete na zbornici), kopije računa in spričevala o ustreznosti usposobljenosti.

Prav tako se bo uspešno zaključeno usposabljanje sofinanciralo zaposlenim delavcem pri s.p. ali v podjetjih, ki so v preteklosti plačevala prispevek Skladu za izobraževanje delavcev pri s.p. Gorenjske Kranj, saj se bodo stroški v višini 100 EUR (z vključenim DDV) krili iz prejetih sredstev Sklada za izobraževanje delavcev pri s.p. Gorenjske.

Za dodatne informacije pokličite na telefon 04/50-60-200 (informacijska pisarna zbornice).

### **OBVEZNO CE OZNAČEVANJE JEKLENIH IN ALUMINIJASTIH KONSTRUKCIJ**

Obveščamo vas, da bo s **1.7.2014 obvezno CE označevanje jeklenih in aluminijastih konstrukcij**. Ključni pogoj, da lahko proizvajalec jeklene konstrukcije označi proizvod z oznako CE je, da ima vzpostavljen in certificiran sistem kontrole proizvodnje.

**Proizvajalci, ki do 1.7.2014 ne bodo pridobili certifikata, ne bodo mogli izdelane jeklene konstrukcije označiti s CE znakom ter posledično tudi ne bodo smeli dobaviti jeklene konstrukcije na trg oziroma na gradbišče.**

Osnova za CE označevanje jeklenih konstrukcij sta standarda:

- SIST EN 1090-1: Izvedba jeklenih konstrukcij in aluminijastih konstrukcij - 1. del: Zahteve za ugotavljanje skladnosti sestavnih delov konstrukcij,

- SIST EN 1090-2: Izvedba jeklenih in aluminijastih konstrukcij - 2. del: Tehnične zahteve za izvedbo jeklenih konstrukcij.

Ker se začetek uporabe standarda SIST EN 1090-1 in postopkov ugotavljanja skladnosti, ki se nanaša na obrtnike v kovinsko-predelovalni panogi ( npr. montaža, varjenje, izdelava manjših strojev/konstrukcij) tiče večjega števila naših članov, se je Sekcija kovinarjev pri OZS odločila, da na to temo v mesecu marcu oz. aprilu 2014 **organizira seminar s predstavitvijo načina izpolnjevanja obveznosti in tako članom omogoči čim cenejši in kar se da celovit pristop.**

Točni pogoji, čas, kraj, vsebina in cena seminarja bosta objavljena na spletni strani OZS- Sekcija kovinarjev ter spletni strani OOO Škofja Loka.

- za člane kovinarjev: **Seminar EN 1090-1** (27.03.2014, OZS, Ljubljana).

### **ŠPORTNA SEKCIJA**

1. Člane zbornice vabimo na brezplačno vadbo **balinanja** v dvorano Balinarskega društva Lokateks Trata v Škofji Loki. Balinanje je organizirano skozi vse leto ob petkih med 16. in 21. uro.

2. Prav tako pa se lahko vsi člani, ki želite **kegljati**, udeležite brezplačnih rednih tedenskih vadb na kegljišču Športne dvorane Poden v Škofji Loki. Vadba poteka vsako sredo od 18. do 20. ure.

Predlagamo, da zaradi boljše organizacije in nemotenega poteka vadb predhodno pokličete predsednika sekcije Bojana Budna na telefon 031 604 820. Vabljeni!

## MOZAIK PODJETNIH – Kartica tisočernih ugodnosti za velike prihranke! ([www.mozaik.ozs.si](http://www.mozaik.ozs.si))

**MOZAIK PODJETNIH** je skupnost slovenskih obrtnikov in podjetnikov, ki s pomočjo obrtno-zborničnega sistema pridobiva **številne ugodnosti in popuste** pri nakupu materiala in storitev izbranih dobaviteljev, partnerjev ali članov MOZAIKA PODJETNIH.

Preverite seznam ponudnikov na spletni strani OZS: [www.mozaik.ozs.si](http://www.mozaik.ozs.si), saj je vse več podjetij, ki želijo nuditi dodatne ugodnosti članom OZS. Na naši zbornici vam lahko pomagamo pri izpolnjevanju obrazcev za koriščenje ugodnosti, ki jih prinaša Telekom Slovenije d.d. (za telekomunikacije storitve) in Best Connect d.o.o. (za znižanje stroškov električne energije in zemeljskega plina).

### Merkur, d.d.

POPUSTI TEHNIČNE TRGOVINE

- 5% popust na celotno ponudbo

- popusti se ne seštevajo, veljajo v maloprodaji

Več na <http://www.merkur.si/>



## UGODNI KRATKOROČNI KREDITI ZA ČLANE OOO ŠKOFJA LOKA v sodelovanju z NLB d.d. in Gorenjsko banko d.d. Kranj

Območna obrtno-podjetniška zbornica Škofja Loka skupaj z bankami spodbuja razvoj svojih članov. S subvencioniranjem obrestne mere v višini 3% s strani OOO Škofja Loka in dodatnim znižanjem s strani bank, znaša obrestna mera za kreditojemalca le 2,0% oziroma 1,9%. Gre za možnost ugodnega najema kratkoročnega kredita za druge potrebe v gibljivih sredstvih s subvencionirano obrestno mero, ki je namenjen premostitvi likvidnostnih težav pri poslovanju. **Sredstva so na razpolago pri NLB d.d. Ljubljana in GB d.d. Kranj.**

| Vrsta naložbe                        | Kratkoročni kredit 12 mesecev   |  |
|--------------------------------------|---|--|
| Namen naložbe                        | za gibljiva sredstva  |  |
| Znesek kredita                       | max. 10.000 EUR/leto  |  |
| Možnost pridobitve kredita           | pogoji bank, plačana članarina OOO Škofja Loka, podpis izjave o članstvu v OOO Škofja Loka do konca leta 2014 |  |
|                                      | GORENJSKA BANKA d.d. Kranj  | NLB d.d.   |
| 1. Obrestna mera                     | 1,90%, letno, nesprejemljiva  | 2,00%, letno, nespremenljiva   |
| 2. Zavarovanje                       | v skladu s politiko banke   | v skladu s politiko banke  |
| 3. obračunavanje obresti             | mesečno, na proporcionalni način, na podlagi 360 dni za leto in za dejanske dneve financiranja                | mesečno, na način v skladu z vsakokrat veljavnim sklepom o obrestnih merah Nove LB |
| 4. Datum plačila obresti             | mesečno   | mesečno  |
| 5. Odplačilo glavnice                | v skladu z dogovorom s kreditojemalcem (mesečno, kvartalno, polletno)   | dvanajst mesečnih obrokov  |
| 6. Črpanje kredita                   | nakazilo na poslovni račun  | nakazilo na poslovni račun   |
| 7. Nadomestilo za obravnavo zahtevka | 65,00 EUR enkratno  | 50,00 EUR enkratno   |
| 8. Vloge sprejema                    | Gorenjska banka d.d., PE Škofja Loka, Kapucinski trg 7, tel.: 04/ 2084-142                                    | NLB d.d., Izpostava Šk. Loka, Spodnji trg 2a, tel.: 04/ 5150- 430                  |

Kreditni potencial je omejen in je na razpolago do porabe sredstev. Upošteva se vrstni red prispetja popolnih vlog na banko. Vsi kreditojemalci so dolžni v celotnem obdobju vračila kratkoročnega kredita redno plačevati članarino zbornici tudi v primeru prenehanja opravljanja dejavnosti. Izkoristite ugodnost, ki vam jo nudi stanovska organizacija!



### Akcija: "ČLAN - ČLANU"

Član – članu je akcija, s katero skuša OOO Škofja Loka spodbuditi in povečati trgovanje med svojimi člani! Pričakujemo, da se boste za objavo posebnih ugodnosti oz. akcij v okviru vašega poslovanja odločili tudi vi! Seznam objavljamo na naši spletni strani ([www.ooz-skofjaloka.si](http://www.ooz-skofjaloka.si))

## FINANČNE OBVEZNOSTI

### 1. ČLANARINA ZA OZS IN OOO ŠKOFJA LOKA

Račune za članarino vam Obrtno-podjetniška zbornica Slovenije (OZS) pošilja mesečno. Skupščina OZS je na svoji seji 22.10.2013 sklenila, da se s **1.11.2013** spremeni višina članarine, ki tako znaša:

- 10 EUR/mesec za subjekte, ki opravljajo domačo in umetnostno obrt,
- 18 EUR/mesec za subjekte brez zaposlenih delavcev ter
- 27 EUR/mesec za subjekte, ki zaposlujejo delavce.

**Na računih, ki jih mesečno prejemate, je naveden tudi vaš morebitni dolg iz naslova članarine. Prosimo, da navedene podatke preverite in nam svoje morebitne pripombe čim prej sporočite!**

### 2. ZAVAROVALNE OSNOVE ZA OBRAČUN PRISPEVKOV ZA SOCIALNO VARNOST ZASEBNIKA:

Najnižja bruto pokojninska osnova za družbenika zasebne družbe, ki je poslovodna oseba, znaša od 1.1.2011 dalje bruto 848,07 EUR (Ur. list RS, št. 12/2011, 29/2013). Obračune je potrebno oddati elektronsko preko sistema e-davki.

Prispevki za socialno varnost za samozaposlene (in za zavarovance – družbenike) se plačujejo po starem sistemu (torej od zavarovalne osnove, v katero so bili razvrščeni na podlagi dobička v letu 2012, po 209. členu ZPIZ-1), dokler se ti zavezanci ne bodo razvrstili v novo zavarovalno osnovo, na podlagi doseženega dobička v letu 2013 (s.p. torej na podlagi predloženega davčnega obračuna dohodka iz dejavnosti za leto 2013, družbeniki pa na podlagi prejete odločbe o odmeri dohodnine za leto 2013).

**3. IZPLAČILO PLAČ DELAVCEM: POZOR! Minimalna plača delavca za polni delovni čas od 1.1.2014 dalje znaša 789,15 EUR.** Preverite spremenjeno dohodninsko lestvico na spletni strani DURS-a. Povprečna mesečna plača v RS za december 2013: 1.544,85. Prehrana med delom za zaposlene delavce znaša od 1.1.2012 dalje 4,90 EUR/dan; prevoz na delo: 70% najcenejšega javnega prevoza oz. najmanj 0,18 EUR/km; kilometrina: 0,37 EUR/ km.

### 4. PAVŠALNI PRISPEVKI ZA ZAVEZANCE, KI OPRAVLJAJO DEJAVNOST KOT POSTRANSKI POKLIC:

- za mesec februar 2014 (rok plačila: 15.3.2014)
- prispevek za pokojninsko in invalidsko zavarovanje: **32,17 EUR**
- prispevek za poškodbe pri delu in poklicno bolezen (v višini 0,53 % od povp. bruto plače za oktober preteklega leta): **8,09 EUR**
- mesečni prispevek na podlagi 2.alineje 1. odstavka 55.a člena – ZZVZZ-M (po stopnji 6.36 % od zneska 25 % povprečne bruto plače za oktober preteklega leta): **24,27 EUR**

### Preglednica zavarovalnih osnov in prispevkov za socialno varnost zasebnika za mesec FEBRUAR 2014 (vključeni v zavarovanje pred 31.12.2013):

| Dosežena osnova v EUR za leto 2012                                      | Do vključno 9.156,72  | Nad 9.156,72 do vključno 18.305,64 | Nad 18.305,64 do vključno 27.458,46 | Nad 27.458,46 do vključno 36.611,28 | Nad 36.611,28 do vključno 45.764,10 | Nad 45.764,10 do vključno 54.916,92 | Nad 54.916,92 do vključno 64.069,74 | Nad 64.069,74          |
|---|-----------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| Povprečna mesečna plača v RS za predpretekli mesec v EUR = 1.544,85 EUR | minimalna plača v EUR | 60% povp. plače v EUR              | 90% povp. plače v EUR               | 120% povp. plače v EUR              | 150% povp. plače v EUR              | 180% povp. plače v EUR              | 210% povp. plače v EUR              | 240% povp. plače v EUR |
| <b>Bruto osnova</b>   | <b>789,15</b>         | <b>926,91</b>                      | <b>1.390,37</b>                     | <b>1.853,82</b>                     | <b>2.317,28</b>                     | <b>2.780,73</b>                     | <b>3.244,19</b>                     | <b>3.707,64</b>        |
| Vrsta prispevka   | Stopnja               |                                    |                                     |                                     |                                     |                                     |                                     |                        |
| <b>1. Prispevek za zdravst. zavarov. (skupaj)*</b>                      | <b>13,45%</b>         | <b>122,91</b>                      | <b>124,67</b>                       | <b>187,01</b>                       | <b>249,34</b>                       | <b>311,67</b>                       | <b>374,01</b>                       | <b>498,68</b>          |
| prispevki za zdrav. zav.(6,36%+6,56%)                                   | 12,92%                | 118,07                             | 119,76                              | 179,64                              | 239,51                              | 299,39                              | 359,27                              | 479,03                 |
| poškodbe pri delu, poklicne bolezni                                     | 0,53%                 | 4,84                               | 4,91                                | 7,37                                | 9,83                                | 12,28                               | 14,74                               | 19,65                  |
| <b>2. Prispevki za ZPIZ (skupaj) KONTO: 2021</b>                        | <b>24,35%</b>         | <b>192,16</b>                      | <b>225,70</b>                       | <b>338,55</b>                       | <b>451,41</b>                       | <b>564,26</b>                       | <b>677,11</b>                       | <b>789,96</b>          |
| prisp. za PIZ (15,50%+8,85%)  | 24,35%                | 192,16                             | 225,70                              | 338,55                              | 451,41                              | 564,26                              | 677,11                              | 789,96                 |
| <b>3. Ostale dajatve KONTO: 2020</b>                                    | <b>0,40%</b>          | <b>3,16</b>                        | <b>3,71</b>                         | <b>5,56</b>                         | <b>7,42</b>                         | <b>9,27</b>                         | <b>11,12</b>                        | <b>14,83</b>           |
| prisp. za zaposl. (0,14%+0,06%)   | 0,20%                 | 1,58                               | 1,85                                | 2,78                                | 3,71                                | 4,63                                | 5,56                                | 7,42                   |
| prisp. za porod. varst. (0,10%+0,10%)                                   | 0,20%                 | 1,58                               | 1,85                                | 2,78                                | 3,71                                | 4,63                                | 5,56                                | 7,42                   |
| <b>PRISPEVKI SKUPAJ (1+2+3)</b>   |                       | <b>318,23</b>                      | <b>354,08</b>                       | <b>531,13</b>                       | <b>708,16</b>                       | <b>885,20</b>                       | <b>1.062,24</b>                     | <b>1.416,32</b>        |

\*Osnova za prispevke ZZ, če je BZO nižja od 60 % od 1.523,18 EUR

## KRATKA OBVESTILA

### POSLOVNO SODELOVANJE

Vrtnarstvo Antolin (Dorfjarje) išče zunanje sodelavce za opravljanje vrtnarsko-kmetijskih del. Več informacij dobijo zainteresenti na telefon 041 743 551 (Jerica Antolin).

## ODDAJA PROSTOROV V NAJEM

CSS-IP d.o.o. iz Stare Loke odda v najem več pisarniških prostorov različnih velikosti. Prostori so obnovljeni, v njih se že nahaja vsa potrebna telekomunikacijska inštalacija. Prostori se nahajajo v 1. nadstropju stavbe, vstop vanje je ločen. Sanitarni prostori so skupni. Več informacij: [info@css-ip.si](mailto:info@css-ip.si) ali 04 511 62 15

## PRIPRAVA ZAHTEV SLOVENSKE OBRTI IN PODJETNIŠTVA ZA LETO 2014

Kriza v Sloveniji je vedno bolj poglobljena, ker država dodatno obremenjuje gospodarstvo, finančno in administrativno ter zaostaja za reformami. Slovenija vsako leto izgublja več mest na svetovnih lestvicah (konkurenčnosti, učinkovitosti trga dela, učinkovitosti države, povišanje stopnje brezposelnosti). Do konca leta 2013 je Vlada RS od 95 predlogov Zahtev slovenske obrti in podjetništva 2013 uspela realizirati oziroma delno realizirati le 12 % zahtev, 79 % je nerealiziranih, 9 % pa v postopku reševanja.

Za izhod iz krize potrebujemo nov razvojni zagon, nova delovna mesta, višjo dodano vrednost, izvedbo strukturnih reform, nižje obremenitve gospodarstva, spodbudnejše davčno in poslovno okolje, z večjim dostopom do financiranja. Zato bomo letošnje zahteve zasnovali tako, da bo prvi del obsegal predloge strukturnih reform, drugi del pa ostale predloge.

**Vabimo vas, da predlagate take rešitve, da bo Slovenija ponovno razvojno in gospodarsko uspešna in bo njihova realizacija povzročila ponovni zagon gospodarstva.** Vaše predloge (vključno z obrazložitvijo) za letošnje Zahteve slovenske obrti in podjetništva posredujte strokovni službi OOO Škofja Loka **najkasneje do 19.3.2014** na e-naslov: [ooz.sk.loka@siol.net](mailto:ooz.sk.loka@siol.net) ali na telefon 04 50 60 200. Zbir predlogov bomo nato posredovali OZS, ki jih bo predstavila Vladi RS in zainteresirani javnosti na Forumu obrti in podjetništva, v sredo, 7.5.2014 v okviru 4. Ljubljanskega obrtno-podjetniškega sejma na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani.

## LETOVANJA V POČITNIŠKIH KAPACITETAH OOO

OOO Tržič po ugodni ceni daje v najem generalno prenovljen in opremljen apartma v vasi LIPA. Vstopnice za bazene v sklopu term niso vključene v ceno najema, vendar pa so za koristnike apartmaja 10% cenejše. Več na <http://www.ooz-trzic.si/apartma2013.html> Prejeli smo tudi obvestilo OOO Novo mesto, ki ima proste kapacitete v Termah Olimia, Termah Dobrna in Termah 3000 v Moravskih toplinah. Informacije dobite na telefon 07 33 71 580 (Ksenija Klobučar) ali na e-naslovu: [ksenija.klobucar@ozs.si](mailto:ksenija.klobucar@ozs.si)

## Romunija in Bolgarija kljub težavam zanimiva trga za slovenske izvoznike

Vir in informacije: [www.izvoznookno.si](http://www.izvoznookno.si), 23.01.2014, Avtor: Bojan Pivk

Jugovzhodna Evropa je ena izmed regij, ki jih je globalna finančno-gospodarska kriza najbolj prizadela. Razlogov za to je več, če malo posplošimo, pa je regija bila prepočasna pri izvajanju gospodarskih reform, bremeni pa jo tudi velika zadolženost gospodarstva. Tako Romunijo kot Bolgarijo je kriza močno prizadela, predvsem prebivalstvo, kljub temu pa sta to zelo perspektivna trga.

### Težave v zadnjih letih

Po vstopu v EU leta 2007 sta državi beležili precejšnjo gospodarsko rast, predvsem zahvaljujoč velikim naložbam iz EU. V letih, odkar sta članici unije, je v državi priteklo več deset milijard evrov, večina v Romunijo. Kljub začetni rasti pa so vplivi krize močno udarili po obeh državah, ki izdelujeta predvsem izdelke z nizko dodano vrednostjo. Državi je zapustilo več milijonov prebivalcev, predvsem v Romuniji, zato je tam npr. zelo nizka stopnja brezposelnosti.

### Velik zanimiv trg

Kljub relativno slabim gospodarskim razmeram, povprečne plače se v obeh državah gibljejo pod 400 evri, sta Romunija in Bolgarija trg s približno 28 milijonov prebivalcev, na katerem so navzoča številna tuja podjetja, tudi slovenska. Zato sta oba trga za slovenske izvoznike zelo zanimiva. Lani je slovenski izvoz v Romunijo in Bolgarijo dosegel skoraj pol milijarde evrov (v Romunijo 300 milijonov evrov, v Bolgarijo pa nekaj manj kot 200 milijonov evrov), uvoz pa 300 milijonov evrov.

### Številne priložnosti

Glavnina izvoza odpade na farmacevtske izdelke in različne stroje, zato je priložnosti za izvoz še veliko. V Romuniji je

trenutno največ povpraševanja po kmetijski mehanizaciji in opremi za kmetovanje, energetskih rešitvah, rešitvah za varovanje okolja, farmacevtskih in medicinskih izdelkih, IT opremi in opremi za pakiranje in recikliranje. V Bolgariji pa je največ priložnosti za podjetja s področja avtomobilske industrije, okoljskih rešitev, obnovljivih virov energije, varnostne opreme in turizma.

Ker obe državi precej vlagata v infrastrukturo, v obeh je ta najslabša v EU, in modernizacijo, so odlična priložnost tudi različni državni projekti. Tu je konkurenca izredno huda, saj nastopa veliko število tujih in domačih podjetij.

### Številni izzivi

Pri vstopu na omenjena trga podjetnikom svetujejo, da si poiščejo dobrega lokalnega partnerja. Predvsem zato, ker se obe državi otepata korupcije, birokracije, netransparentnosti postopkov pri javnih naročilih, pravna država je zelo šibka, obravnave na sodiščih pa izredno dolgotrajne. Predvsem v Bolgariji pa je težava tudi organiziran kriminal, ki povsem obvladuje nekatere gospodarske panoge. V obeh državah je precej težav tudi s plačilno nedisciplino, ker sta državi tudi izven območja evra, pa je pri poslovanju potrebno biti pozoren tudi na valutno tveganje.

### Dodatne informacije:

-romunska gospodarska in industrijska zbornica:  
<http://en.ccir.ro/>  
-bolgarska gospodarska in industrijska zbornica:  
<http://www.bcci.bg/english/>

OOO Škofja Loka  
Spodnji trg 2  
4220 Škofja Loka

T 04/50 60 200  
F 04/ 50 60 202  
W [www.ooz-skofjaloka.si](http://www.ooz-skofjaloka.si)  
E [ooz.sk.loka@siol.net](mailto:ooz.sk.loka@siol.net)

Informator izdaja Območna obrtno-podjetniška zbornica Škofja Loka in je namenjen informiranju obrtnikov in podjetnikov v občinah Škofja Loka, Gorenja vas - Poljane, Žiri in Železniki. Brezplačno ga prejmejo člani OOO Škofja Loka.

Omejitev odgovornosti: Informacije so bile pridobljene iz virov, za katere avtorji verjamejo, da so verodostojni, vendar ne zagotavljajo njihove natančnosti in popolnosti. OOO Škofja Loka in avtorji ne prevzemajo nobene odgovornosti za posledice odločitev, ki bi bile sprejete na podlagi mnenj in informacij, podanih v tej publikaciji.

Tisk: Marija Strmec s.d. Škofja Loka. naklada 770 izvodov